

|                                                         |              |                                                                                                                                       |              |            |           |
|---------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------|-----------|
| سوالات درس قرآن<br>پایه: هشتم<br>نوبت دوم سال 1401-1402 |              | باسمه تعالی<br>وزارت آموزش و پرورش<br>اداره کل آموزش و پرورش استان<br>بوشهر<br>اداره آموزش و پرورش شهرستان<br>دشتستان<br>متوسطه 1 جنت | نمره کتبی    | نمره شفاهی | تجدید نظر |
| مدت آزمون:                                              | تاریخ آزمون: |                                                                                                                                       |              |            |           |
| 35 دقیقه                                                | 1402/2/20    |                                                                                                                                       |              |            |           |
| نام و نام خانوادگی :                                    |              |                                                                                                                                       | تاریخ و امضا |            |           |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------|------|------|------|---|-------------|--|---|------------|--|------|------|------|---|--------|--|---|
| بارم | فَاقرُّوْا مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ: پس آنچه را از قرآن برایتان میسر است بخوانید(مزمّل 20)                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                          |                          |                          | ردیف |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 1    | ترجمه کدام گزینه صحیح و کدام غلط می باشد.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                          |                          |                          | 1    |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | ردیف                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | عبارت  | ترجمه                                    | صحیح                     | غلط                      |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | فاعِل  | انجام دهنده                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | عالمین | دوستان                                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | آمین   | دروغگو                                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | تعالی  | برتر است                                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 1    | معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                          |                          |                          | 2    |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | <div>آگاه ، رستگاران ، برپاکننده ، می داند</div> <div><table><tr><td>ردیف</td><td>کلمه</td><td>معنا</td></tr><tr><td>1</td><td>مُفْلِحُونَ</td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>يُقِيمُونَ</td><td></td></tr></table><table><tr><td>ردیف</td><td>کلمه</td><td>معنا</td></tr><tr><td>3</td><td>خَبِير</td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>يَعْلَم</td><td></td></tr></table></div> |        |                                          |                          |                          |      | ردیف | کلمه | معنا | 1 | مُفْلِحُونَ |  | 2 | يُقِيمُونَ |  | ردیف | کلمه | معنا | 3 | خَبِير |  | 4 |
| ردیف | کلمه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | معنا   |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 1    | مُفْلِحُونَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 2    | يُقِيمُونَ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| ردیف | کلمه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | معنا   |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 3    | خَبِير                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 4    | يَعْلَم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 1    | ترجمه صحیح کلمه ها را با علامت (✓) مشخص کنید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                          |                          |                          | 3    |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | روستا <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        | شهر <input type="checkbox"/>             |                          | 1 مدینه                  |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | گمراه می کند <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | راهنمایی می کند <input type="checkbox"/> |                          | 2 يُضِلُّ                |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | آمدند <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        | رسیدند <input type="checkbox"/>          |                          | 3 أَنَابُوا              |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | آمرزنده <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | مهربان <input type="checkbox"/>          |                          | 4 غَافِرٍ                |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
| 1    | معنای صحیح عبارات را پیدا کرده و شماره آن را در مربع بنویسید.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                          |                          |                          | 4    |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |
|      | <div>(1) وَ اللَّهُ عَلِيمٌ <input type="checkbox"/> و خواب را برای آرامش و استراحت</div> <div>(2) وَ النَّوْمُ سُبَاتاً <input type="checkbox"/> قرار می دهیم آنها را وارثان</div> <div>(3) نَجْعَلُهُمُ الْوَارِثِينَ <input type="checkbox"/> و خداوند داناست</div> <div>(4) لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ <input type="checkbox"/> دوست ندارد مفسدان</div>                      |        |                                          |                          |                          |      |      |      |      |   |             |  |   |            |  |      |      |      |   |        |  |   |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---|
|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| 5                                                | <p>ترجمه صحیح را علامت بزنید.</p> <p>(الف) وَلَکِنَّ أَکْثَرَ النَّاسِ ( ولی بیشتر مردم - ولی کمتر مردم)</p> <p>(ب) وَ سِرَاجاً مُنیراً (و چراغی روشنی بخش – و چراغی کمک کننده )</p> <p>(ج) وَ مَا یَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ (و آنچه می آید از زمین – و آنچه نازل می شود از آسمان)</p> <p>(د) فَاتَّخِذُوهُ (پس بگیرید او را – پس رها کنید او را )</p>                                                                                                                              | 1                                                |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| 6                                                | <table><tr><td>ترجمه قسمت های مشخص شده را کامل کنید.</td><td></td></tr><tr><td>(الف) اُدْعُونِی اَسْتَجِبْ لَکُمْ</td><td>(ب) فَاحْکُم بَیْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ</td></tr><tr><td>..... به شما</td><td>..... میان ..... به درستی</td></tr><tr><td>(ج) غَافِرِ الذَّنْبِ وَ قَابِلِ التَّوْبِ</td><td>(د) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَ الْاَرْضِ</td></tr><tr><td>آمرزنده ی ..... و پذیرنده ..... است</td><td>..... برای خدا ..... آسمان ها و زمین</td></tr></table> | ترجمه قسمت های مشخص شده را کامل کنید.            |                                                 | (الف) اُدْعُونِی اَسْتَجِبْ لَکُمْ | (ب) فَاحْکُم بَیْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ | ..... به شما                          | ..... میان ..... به درستی           | (ج) غَافِرِ الذَّنْبِ وَ قَابِلِ التَّوْبِ | (د) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَ الْاَرْضِ | آمرزنده ی ..... و پذیرنده ..... است | ..... برای خدا ..... آسمان ها و زمین | 2 |
| ترجمه قسمت های مشخص شده را کامل کنید.            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| (الف) اُدْعُونِی اَسْتَجِبْ لَکُمْ               | (ب) فَاحْکُم بَیْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| ..... به شما                                     | ..... میان ..... به درستی                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| (ج) غَافِرِ الذَّنْبِ وَ قَابِلِ التَّوْبِ       | (د) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَ الْاَرْضِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| آمرزنده ی ..... و پذیرنده ..... است              | ..... برای خدا ..... آسمان ها و زمین                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| 7                                                | <p>آیات و عبارات های زیر را ترجمه کنید.</p> <table><tr><td>(الف) اُولَئِکَ الَّذِیْنَ هَدَاهُمْ اللّٰهُ (1)</td><td>(ب) یَا اَیُّهَا النَّبِیُّ اَتَّقِ اللّٰهَ (1)</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>(ج) قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (5/)</td><td>(د) اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیَةً (5/)</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td></tr></table>                                                                                                                 | (الف) اُولَئِکَ الَّذِیْنَ هَدَاهُمْ اللّٰهُ (1) | (ب) یَا اَیُّهَا النَّبِیُّ اَتَّقِ اللّٰهَ (1) | .....                              | .....                                   | (ج) قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (5/) | (د) اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیَةً (5/) | .....                                      | .....                                                    | 3                                   |                                      |   |
| (الف) اُولَئِکَ الَّذِیْنَ هَدَاهُمْ اللّٰهُ (1) | (ب) یَا اَیُّهَا النَّبِیُّ اَتَّقِ اللّٰهَ (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| .....                                            | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| (ج) قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (5/)            | (د) اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیَةً (5/)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
| .....                                            | .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                  |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |
|                                                  | موفق و پیروز باشید                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10                                               |                                                 |                                    |                                         |                                       |                                     |                                            |                                                          |                                     |                                      |   |